

Số: /QĐ-UBND

Thanh Hoá, ngày tháng năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giao tiếp nhận và đào tạo lưu học sinh tỉnh Hòa Phấn,
nước CHDCND Lào năm học 2024-2025

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Giáo dục ngày 14/6/2019;

Căn cứ Nghị định số 127/2018/NĐ-CP ngày 21/9/2018 của Chính phủ quy định trách nhiệm quản lý nhà nước về giáo dục;

Căn cứ Thông tư số 30/2018/TT-BGDĐT ngày 24/12/2018 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy chế quản lý người nước ngoài học tập tại Việt Nam;

Căn cứ Thỏa thuận hợp tác giữa tỉnh Thanh Hóa, nước CHXHCN Việt Nam và tỉnh Hòa Phấn nước CHDCND Lào giai đoạn 2021-2025; Thỏa thuận hợp tác năm 2024 giữa tỉnh Thanh Hóa, nước CHXHCN Việt Nam và tỉnh Hòa Phấn nước CHDCND Lào;

Căn cứ Quyết định số 2544/QĐ-UBND ngày 19/6/2024 của UBND tỉnh về việc tiếp nhận và đào tạo lưu học sinh tỉnh Hòa Phấn, nước CHDCND Lào năm học 2023-2024 và điều chuyển chỉ tiêu đào tạo lưu học sinh tỉnh Hòa Phấn, nước CHDCND Lào năm học 2023-2024 sang năm học 2024-2025;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Ngoại vụ tại Tờ trình số 02/TTr-SNgV ngày 03/01/2025.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Giao Trường Đại học Hồng Đức, Trường Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Y tế Thanh Hóa và Trường Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa tiếp nhận và đào tạo **58** lưu học sinh tỉnh Hòa Phấn, nước CHDCND Lào (sau đây gọi tắt là lưu học sinh) năm học 2024-2025 (thuộc diện Thỏa thuận hợp tác giữa tỉnh Thanh Hóa, nước CHXHCN Việt Nam và tỉnh Hòa Phấn, nước CHDCND Lào giai đoạn 2021-2025 và Thỏa thuận hợp tác năm 2024) như sau:

- Trường Đại học Hồng Đức: **33** lưu học sinh (chi tiết tại Phụ lục I kèm theo);
- Trường Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa: **09** lưu học sinh gồm (chi tiết tại Phụ lục II kèm theo);

- Trường Cao đẳng Y tế Thanh Hóa: **06** lưu học sinh (*chi tiết tại Phụ lục III kèm theo*);
- Trường Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa: **10** lưu học sinh (*chi tiết tại Phụ lục IV kèm theo*).

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Trường Đại học Hồng Đức, Trường Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Y tế Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa căn cứ chỉ tiêu được giao tại Điều 1 Quyết định này, tổ chức tiếp nhận và đào tạo lưu học sinh, đảm bảo chất lượng; sau khi kết thúc 01 năm học Tiếng Việt (trừ đào tạo ngắn hạn), tổ chức kiểm tra và báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh ra quyết định tiếp nhận học chuyên ngành đối với các lưu học sinh đủ điều kiện theo quy định; đồng thời, phối hợp với Sở Ngoại vụ, Công an tỉnh và các đơn vị liên quan quản lý lưu học sinh trong suốt quá trình đào tạo theo đúng quy định hiện hành của pháp luật; căn cứ chỉ tiêu được giao tại Quyết định này và thời gian tiếp nhận đào tạo, lập dự toán kinh phí theo đúng quy định hiện hành, gửi Sở Tài chính thẩm định.

2. Trên cơ sở dự toán của các đơn vị: Trường Đại học Hồng Đức, Trường Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Y tế Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa lập. Sở Tài chính thẩm định kinh phí, trình Chủ tịch UBND tỉnh phê duyệt theo quy định hiện hành.

3. Các sở: Ngoại vụ, Giáo dục và Đào tạo, Kế hoạch và Đầu tư, Nội vụ, Sở Lao động, Thương binh và Xã hội, Công an tỉnh, theo chức năng, nhiệm vụ, chủ động giải quyết công việc liên quan đến ngành, đơn vị; đồng thời, phối hợp với Trường Đại học Hồng Đức, Trường Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Y tế Thanh Hóa, Trường Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa trong việc quản lý lưu học sinh trong thời gian học tập tại tỉnh Thanh Hóa theo quy định hiện hành của pháp luật.

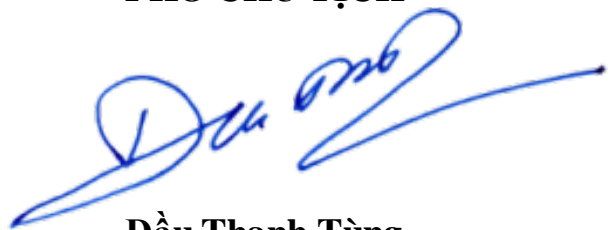
Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các sở: Ngoại vụ, Tài chính, Giáo dục và Đào tạo, Kế hoạch và Đầu tư, Nội vụ, Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Công an tỉnh; Hiệu trưởng các trường: Đại học Hồng Đức, Đại học Văn hóa, Thể thao và Du lịch Thanh Hóa, Cao đẳng Y tế Thanh Hóa, Cao đẳng Công nghiệp Thanh Hóa; Thủ trưởng các ngành, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 QĐ;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, VX.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Đầu Thanh Tùng

Phụ lục I

**DANH SÁCH LƯU HỌC SINH TỈNH HỦA PHĂN, NƯỚC CHDCND LÀO
GIAO TRƯỜNG ĐẠI HỌC HỒNG ĐỨC TIẾP NHẬN VÀ ĐÀO TẠO NĂM HỌC 2024-2025**

(Kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày / /2025 của Chủ tịch UBND tỉnh)

TT	Họ và tên		Giới tỉnh	Ngày sinh	Ngành học đăng ký	Trình độ	Ghi chú
1	Xay Chăn	Chơ Po Chua	Nam	12/10/2006	Kỹ thuật xây dựng	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
2	Đau	Ly Mua	Nam	09/02/2005	Chăn nuôi - Thú y	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
3	Lon	Xay Chư Pao Tho	Nữ	28/10/2006	Chăn nuôi - Thú y	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
4	Xay Phết	Xai Khăm Phết	Nam	07/11/2006	Kỹ thuật điện	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
5	Chăn Sạ Mon	Sen Bun My	Nam	12/12/2006	Kỹ thuật điện	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
6	Khay	Vị Lay Thong	Nam	21/11/2006	Kỹ thuật điện	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
7	Khinh	Sì La Vông	Nam	28/11/2006	Kỹ thuật điện	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
8	Po Chua	Xông	Nữ	09/12/2005	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
9	Phon Chăn	Thạ Vi Súc	Nam	26/02/2006	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
10	Ninh	Vị Lay Thong	Nữ	25/07/2006	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
11	Phất Ta	Bủa Lạ Phăn	Nữ	06/04/2006	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
12	Nhom	Phon Sôm Phăn	Nam	18/04/2006	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
13	Sụ Căn	Thíp Phạ Chăn	Nam	03/06/2006	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt

14	Thạ Na Kon	Vị Lạp Vòng	Nam	13/02/2007	Công nghệ thông tin (IT)	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
15	Phuông	Ma Von My Xay	Nữ	23/12/2006	Kế toán	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
16	Khăn Thi	Vị Phạ Chăn	Nữ	25/11/2006	Kế toán	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
17	In Sôn	Thăm Mạ Vòng	Nữ	14/11/2006	Quản trị kinh doanh	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
18	Nậm Phụ	Bun Thon	Nữ	22/04/2006	Kỹ thuật xây dựng	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
19	Sụ Pha Vãn	Sai Sỏm Phon	Nữ	03/12/2006	Chăn nuôi - Thú y	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
20	Vị Lay Phon	Chăn Thạ Mon	Nữ	01/04/2006	Chăn nuôi - Thú y	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
21	Sít Thị Đết	Sên Tang Xay	Nam	16/05/1994	Quản lý kinh tế	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
22	Phay Thong	A Ta Ôn	Nam	14/08/1988	Quản lý kinh tế	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
23	Súc Vị Lay	Phăn Thạ Vòng Khăm	Nam	10/03/1988	Quản lý kinh tế	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
24	Phênh Si	Thíp Phạ Vòng	Nam	14/09/1989	Quản lý kinh tế	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
25	A Nụ	Sen Sụ Khăm	Nam	31/01/1987	Địa lý học	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
26	Kị Ta Vãn	Bun My Xay	Nam	05/02/1994	Quản trị kinh doanh	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
27	Bun Lăm	Khăm Păn Nha	Nam	23/12/1992	Quản Lý giáo dục	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
28	Khum Xay	In Thong	Nam	15/06/1990	Quản trị kinh doanh	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
29	Phon Vãn	Xay My Suôn	Nam	09/05/1983	Quản Lý giáo dục	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt
30	Ăm Phay	In Ma La	Nam	30/09/1996	Quản Lý giáo dục	Thạc sĩ	Dự bị Tiếng Việt

31	Na Lin	Phim Mạ Vòng	Nữ	01/01/1987	Ngôn ngữ Anh	Liên thông cao đẳng lên đại học	Dự bị Tiếng Việt
32	Sụ Lệ Văn	Bun My Xay	Nam	03/12/1987	Khoa học cây trồng	Liên thông cao đẳng lên đại học	Dự bị Tiếng Việt
33	Phay Văn	Sởm Phạ In	Nam	21/07/1987	Tài chính-Ngân hàng	Liên thông cao đẳng lên đại học	Dự bị Tiếng Việt

Danh sách này có **33** lưu học sinh

Phụ lục II

DANH SÁCH LƯU HỌC SINH TỈNH HỦA PHĂN, NƯỚC CHDCND LÀO
GIAO TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH TIẾP NHẬN VÀ ĐÀO TẠO NĂM HỌC 2024-2025
(Kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày / /2025 của Chủ tịch UBND tỉnh)

TT	Họ và tên	Giới tính	Ngày sinh	Ngành học đăng ký	Trình độ	Ghi chú
1	My Xôc Sêng Văn Thi	Nam	22/11/2006	Quản trị khách sạn	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
2	Em Thạ Na Kẹo Đuông Khăm	Nam	12/03/2006	Quản trị khách sạn	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
3	Vị Pha Kon Cha Lon Phôn	Nữ	18/05/2006	Quản trị dịch vụ du lịch và lữ hành	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
4	Pa Thong Đuông Vị Lay	Nữ	06/02/2006	Quản trị dịch vụ du lịch và lữ hành	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
5	Chăn Thon Sĩ Sêng Phon	Nữ	13/09/2006	Quản trị dịch vụ du lịch và lữ hành	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
6	Sôn Sạ Vẳn Phim Mạ Ly	Nữ	17/11/2006	Quản trị dịch vụ du lịch và lữ hành	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
7	Teng Xay Thong My	Nữ	03/10/2006	Quản trị dịch vụ du lịch và lữ hành	Đại học	Dự bị Tiếng Việt
8	Hin Nha Sít Bun Mạ Ny Vẳn	Nữ	19/09/1995	Quản lý Nhà nước	Liên thông cao đẳng lên đại học	Dự bị Tiếng Việt
9	Phay Phon Bun Thạ Vi Xay	Nữ	05/06/1988	Quản lý Nhà nước	Liên thông cao đẳng lên đại học	Dự bị Tiếng Việt

Danh sách này có **09** lưu học sinh.

Phụ lục III**DANH SÁCH LƯU HỌC SINH TỈNH HỦA PHẢN, NƯỚC CHDCND LÀO
GIAO TRƯỜNG CAO ĐẲNG Y TẾ THANH HÓA TIẾP NHẬN VÀ ĐÀO TẠO NĂM HỌC 2024-2025***(Kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày / /2025 của Chủ tịch UBND tỉnh)*

TT	Họ và tên		Giới tính	Ngày sinh	Ngành học đăng ký	Trình độ	Ghi chú
1	Nị Noy	Nhót Păn Nha	Nữ	06/06/2006	Hộ sinh	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt
2	Pu Na	Khăm Bu Lôm	Nữ	18/04/2006	Hộ sinh	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt
3	Sai Nặm Thíp	In Thạ Vông	Nữ	25/02/2007	Y đa khoa	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt
4	Sụ Lị Ta	Sinh Khăm Phắt	Nữ	23/09/2007	Y đa khoa	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt
5	Phông Cha	Da Po	Nam	12/05/2005	Dược học	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt
6	Na Ly	Bủa Khăm Súc	Nữ	25/10/2006	Dược học	Cao đẳng	Dự bị Tiếng Việt

Danh sách này có **06** học sinh.

Phụ lục IV

DANH SÁCH LƯU HỌC SINH TỈNH HỦA PHẢN, NƯỚC CHDCND LÀO
GIAO TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP THANH HÓA TIẾP NHẬN VÀ ĐÀO TẠO NĂM HỌC 2024-2025
(Kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND ngày / /2025 của Chủ tịch UBND tỉnh)

TT	Họ và tên	Giới tính	Ngày sinh	Chuyên ngành đào tạo	Ghi chú
1	Sô Pha Khon Sụ Lin	Nam	04/11/2004	Sửa chữa điện dân dụng	
2	May Lả Sụ Lin Xay	Nam	05/01/2004	Sửa chữa xe máy	
3	Luôn Vông Thong Si	Nam	09/8/2000	Sửa chữa xe máy	
4	Nhông Thong Von Sôn Hắc	Nam	10/3/2005	Sửa chữa xe máy	
5	Khon Kẹo Ma Ny	Nam	03/6/2003	Sửa chữa ô tô	
6	Bông Nha Xông	Nam	13/3/2002	Sửa chữa ô tô	
7	Da Mua Xay Xông Dang	Nam	13/5/2004	Sửa chữa ô tô	
8	Bun Lót Sêng Sôm Lót	Nam	18/01/2004	Sửa chữa ô tô	
9	Súc Păn Nha Khăm	Nam	15/12/2001	Sửa chữa ô tô	
10	Phon Xay Êng Vị Lay Thong	Nam	17/5/2001	Sửa chữa ô tô	

Danh sách này có **10** học sinh.